

Documento	Identificadores	
CONVENIO ENTRE DPV Y ASOCIACIÓN VALENCIANA DE C...		
Código de verificación	Otros datos	Página 1 de 13
C65AF995-5101801F-452D45ED-840C501		

CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE LA DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE VALENCIA Y LA ASOCIACIÓN VALENCIANA DE CARIDAD, REGULADOR DE LA SUBVENCIÓN NOMINATIVA CONSIGNADA EN EL PRESUPUESTO DE GASTOS DE LA CORPORACIÓN PROVINCIAL PARA EL EJERCICIO 2022, DESTINADA A LA REALIZACIÓN DEL PROYECTO CENTRO DE EDUCACIÓN INFANTIL DE PRIMER CICLO CASA CARIDAD Y PROGRAMA ESCUELA FAMILIA EN 2022

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE LA DIPUTACIÓ PROVINCIAL DE VALÈNCIA I L'ASSOCIACIÓ VALENCIANA DE CARITAT, REGULADOR DE LA SUBVENCIÓ NOMINATIVA CONSIGNADA EN EL PRESSUPOST DE DESPESES DE LA CORPORACIÓ PROVINCIAL PER A L'EXERCICI 2022, DESTINADA A LA REALITZACIÓ DEL PROJECTE CENTRE D'EDUCACIÓ INFANTIL DE PRIMER CICLE CASA CARITAT I PROGRAMA ESCUELA FAMILIA EN 2022

REUNIDOS

REUNITS

De una parte, D. Antoni Francesc Gaspar Ramos, presidente de la Diputación Provincial de Valencia, en nombre y representación de la misma, en virtud de lo dispuesto en el artículo 34.1.b) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, asistido por D. Vicente Boquera Matarredona, secretario general de la Diputación, en el ejercicio de las funciones de fedatario público que le atribuye el artículo 92 bis 1.a) de la mencionada Ley.

D'una part, el Sr. Antoni Francesc Gaspar Ramos, president de la Diputació Provincial de València, en nom i representació d'aquesta, en virtut del que disposa l'article 34.1.b) de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases del Règim Local, assistit pel Sr. Vicente Boquera Matarredona, secretari general de la Diputació, en l'exercici de les funcions de fedatari públic que li atribueix l'article 92 bis 1.a) de l'esmentada Llei.

Y de otra, D. Luis Miralles Torija-Gascó, presidente de la Asociación Valenciana de Caridad, en nombre y representación de la misma, con NIF G46090999 y domicilio en el Paseo de la Pechina, nº 9 de Valencia, inscrita en el Registro Nacional de Asociaciones con el número 3.423 y en el Registro de Autonómico de Asociaciones de la Comunitat Valenciana con el número 201, estando autorizado para suscribir el presente Convenio en base a las atribuciones que le otorgan los Estatutos de la referida entidad.

I d'una altra, el Sr. Luis Miralles Torija-Gascó, president de l'Associació Valenciana de Caritat, en nom i representació d'aquesta, amb NIF G46090999 i domicili en el Passeig de la Petxina, núm. 9 de València, inscrita en el Registre Nacional d'Associacions amb el número 3.423 i en el Registre Autòmic d'Associacions de la Comunitat Valenciana amb el número 201, que està autoritzat per a subscriure el present Conveni sobre la base de les atribucions que li atorguen els Estatuts de la referida entitat.

FIRMADO

1.- DIPUTACION	- Luis Miralles Torija	16-may-2022	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació	- Antoni F. Gaspar Ramos	16-may-2022
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	19-may-2022			

Documento	Identificadores	
CONVENIO ENTRE DPV Y ASOCIACIÓN VALENCIANA DE C...		
Código de verificación	Otros datos	Página 2 de 13
C65AF995-5101801F-452D45ED-840C501		

Ambas partes, en la representación que ostentan, se reconocen capacidad legal suficiente para el otorgamiento del presente Convenio y, al efecto,

Ambdues parts, en la representació que tenen, es reconeixen capacitat legal suficient per a l'atorgament del present Conveni i, a aquest efecte,

EXPONEN

EXPOSEN

I. La Diputación Provincial de Valencia, en el marco de las políticas sociales, contribuye a la implantación y desarrollo de programas de acción social, tanto mediante el impulso de actividades como en la coordinación de las mismas con instituciones y entidades sin ánimo de lucro que desarrollan actuaciones dirigidas a las personas más vulnerables, en defensa de la justicia social, la inclusión y el respeto a los derechos básicos de todos los ciudadanos.

I. La Diputació Provincial de València, en el marc de les polítiques socials, contribueix a la implantació i el desenvolupament de programes d'acció social, tant per mitjà de l'impuls d'activitats, com en la coordinació d'aquestes amb institucions i entitats sense ànim de lucre que desenvolupen actuacions dirigides a les persones més vulnerables, en defensa de la justícia social, la inclusió i el respecte als drets bàsics de tots els ciutadans.

En este ámbito de actuación, desde el Área de Bienestar Social y Calidad Democrática, se pretende promover un tejido participativo y solidario de acción social que se fundamenta en la convicción de que este movimiento civil es un actor principal para la consecución de fines de interés general de la provincia y representa el valor de la integración social y la función comunitaria como manifestación de los principios cívicos de solidaridad, altruismo, generosidad y pluralismo, favoreciendo la participación ciudadana en la definición y resolución de los problemas sociales. La suscripción del presente Convenio se encuentra prevista en la línea de subvención undécima del Plan Estratégico de Subvenciones del Área de Bienestar Social y Calidad Democrática para el ejercicio 2022.

En aquest àmbit d'actuació, des de l'Àrea de Benestar Social i Qualitat Democràtica, es pretén promoure un teixit participatiu i solidari d'acció social que es fonamenta en la convicció que aquest moviment civil és un actor principal per a la consecució de fins d'interés general de la província i representa el valor de la integració social i la funció comunitària com a manifestació dels principis cívics de solidaritat, altruisme, generositat i pluralisme, que afavoreix la participació ciutadana en la definició i resolució dels problemes socials. La subscripció del present Conveni es troba prevista en la línia de subvenció onzena del Pla Estratègic de Subvencions de l'Àrea de Benestar Social i Qualitat Democràtica per a l'exercici 2022.

II. La Asociación Valenciana de Caridad es una entidad privada sin ánimo de lucro, constituida en 1906 y declarada de utilidad

II. L'Associació Valenciana de Caritat és una entitat privada sense ànim de lucre, constituïda en 1906 i declarada d'utilitat

FIRMADO

1.- DIPUTACION	- Luis Miralles Torija	16-may-2022	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació	- Antoni F. Gaspar Ramos	16-may-2022
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	19-may-2022			

Documento	Identificadores	
CONVENIO ENTRE DPV Y ASOCIACIÓN VALENCIANA DE C...		
Código de verificación	Otros datos	Página 3 de 13
C65AF995-5101801F-452D45ED-840C501		

pública por Acuerdo del Consejo de Ministros de 8 de abril de 1994. Tiene como objeto contribuir al bienestar social de las personas más desfavorecidas, facilitando asistencia social, orientación y apoyo para paliar situaciones de vulnerabilidad extrema y exclusión, mediante la realización de programas dirigidos a promover actitudes de superación personal y a favorecer la autonomía en un contexto de estabilidad. Para el cumplimiento de sus fines desarrolla, en la actualidad, servicios de comedor social, albergue, multicentro social, escuela infantil, centro de día y programas de recuperación personal.

Por todo lo expuesto, y al amparo de los artículos 22.2 y 28.1 de la Ley General de Subvenciones y 65 de su Reglamento, así como del artículo 24 de la Ordenanza General de Subvenciones de la Diputación Provincial de Valencia, ambas partes acuerdan la formalización del presente Convenio, de acuerdo con las siguientes

CLÁUSULAS

Primera. Objeto

El presente Convenio tiene por objeto establecer los términos de la colaboración entre la Diputación Provincial de Valencia, a través del Área de Bienestar Social y Calidad Democrática, y la Asociación Valenciana de Caridad, para el desarrollo del proyecto Centro de Educación Infantil de primer ciclo Casa Caridad y programa Escuela Familia durante el año 2022.

Se trata de un Centro de Educación Infantil de primer ciclo, ubicado en la propia sede de la Asociación Valenciana de Caridad, que cuenta con 30 plazas escolares, distribuidas

pública per Acord del Consell de Ministres de 8 d'abril del 1994. Té com a objecte contribuir al benestar social de les persones més desfavorides, i facilitar l'assistència social, l'orientació i el suport per a pal·liar situacions de vulnerabilitat extrema i exclusió, per mitjà de la realització de programes dirigits a promoure actituds de superació personal i a afavorir l'autonomia en un context d'estabilitat. Per al compliment dels seus fins desenvolupa, en l'actualitat, serveis de menjador social, alberg, multicentre social, escola infantil, centre de dia i programes de recuperació personal.

Per tot allò que s'ha exposat, i a l'empara dels articles 22.2 i 28.1 de la Llei General de Subvencions i 65 del seu Reglament, així com de l'article 24 de l'Ordenança General de Subvencions de la Diputació Provincial de València, ambdues parts acorden la formalització del present Conveni, d'acord amb les següents

CLÀUSULES

Primera. Objecte

El present Conveni té per objecte establir els termes de la col·laboració entre la Diputació Provincial de València, a través de l'Àrea de Benestar Social i Qualitat Democràtica, i l'Associació Valenciana de Caritat, per al desenvolupament del projecte Centre d'Educació Infantil de primer cicle Casa Caritat i programa Escola Família durant l'any 2022.

Es tracta d'un Centre d'Educació Infantil de primer cicle, ubicat en la mateixa seu de l'Associació Valenciana de Caritat, que disposa de 30 places escolars, distribuïdes

FIRMADO

1.- DIPUTACION	- Luis Miralles Torija	16-may-2022	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació	- Antoni F. Gaspar Ramos	16-may-2022
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	19-may-2022			

Documento	Identificadores	
CONVENIO ENTRE DPV Y ASOCIACIÓN VALENCIANA DE C...		
Código de verificación	Otros datos	Página 4 de 13
C65AF995-5101801F-452D45ED-840C501		

en dos aulas para niños de entre 1 y 3 años de edad en situación o riesgo de exclusión social, donde se les acompaña en su proceso de aprendizaje siguiendo el currículo de educación infantil, procurándoles un ambiente normalizado, seguro y enriquecedor. Está atendido por personal cualificado, cumpliendo el calendario y el programa formativo establecido por la Conselleria de Educación, Cultura y Deporte, según lo dispuesto en la legislación vigente. El centro ofrece todos los servicios necesarios para atender gratuitamente a los alumnos de lunes a viernes. La atención a los menores se amplía hasta el 31 de julio mediante la Escuela de Verano, con los mismos servicios y horarios.

Para completar la labor educativa y pedagógica se desarrolla la línea de intervención continuada Escuela Familia, de carácter asistencial y formativo, que favorece la integración sociolaboral de las familias de los menores atendidos.

Segunda. Obligaciones de la Diputación Provincial de Valencia

La Diputación Provincial de Valencia aportará a la Asociación Valenciana de Caridad para el desarrollo de las actuaciones objeto del presente Convenio una subvención directa por importe de 100.000 €, prevista nominativamente en la aplicación 607.231.03.480.00 del Presupuesto de Gastos de la Corporación para 2022.

Tercera. Obligaciones de la Asociación Valenciana de Caridad

La entidad beneficiaria se compromete a:

- a) Ejecutar el proyecto Centro de Educación Infantil de primer ciclo Casa

en dues aules per a xiquets d'entre 1 i 3 anys d'edat en situació o risc d'exclusió social, on se'ls acompanya en el seu procés d'aprenentatge seguint el currículum d'educació infantil, i es procura un ambient normalitzat, segur i enriquidor. Està atès per personal qualificat, i compleix el calendari i el programa formatiu establert per la Conselleria d'Educació, Cultura i Esport, segons el que disposa la legislació vigent. El centre ofereix tots els serveis necessaris per a atendre gratuïtament els alumnes de dilluns a divendres. L'atenció als menors s'amplia fins al 31 de juliol mitjançant l'Escola d'Estiu, amb els mateixos serveis i horaris.

Per a completar la labor educativa i pedagògica es desenvolupa la línia d'intervenció continuada Escola Família, de caràcter assistencial i formatiu, que afavoreix la integració sociolaboral de les famílies dels menors atesos.

Segona. Obligacions de la Diputació Provincial de València

La Diputació Provincial de València aportarà a l'Associació Valenciana de Caritat per al desenvolupament de les actuacions objecte del present Conveni una subvenció directa per import de 100.000 €, prevista nominativament en l'aplicació 607.231.03.480.00 del Pressupost de Despeses de la Corporació per a 2022.

Tercera. Obligacions de l'Associació Valenciana de Caritat

L'entitat beneficiària es compromet a:

- a) Executar el projecte Centre d'Educació Infantil de primer cicle Casa Caritat i

FIRMADO					
1.- DIPUTACION	- Luis Miralles Torija	16-may-2022	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació	- Antoni F. Gaspar Ramos	16-may-2022
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	19-may-2022			

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática PortalFirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://www.sede.dival.es/openscms/portal/index.jsp?opcion=verifica

Documento	Identificadores	
CONVENIO ENTRE DPV Y ASOCIACIÓN VALENCIANA DE C...		
Código de verificación	Otros datos	Página 5 de 13
C65AF995-5101801F-452D45ED-840C501		

Caridad y programa Escuela Familia desde el 1 de enero hasta el 31 de octubre de 2022, aportando la infraestructura, medios materiales y personales necesarios para su realización.

programa Escola Família des de l'1 de gener fins al 31 d'octubre de 2022, i aportar la infraestructura, mitjans materials i personals necessaris per a la seua realització.

- | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>b) Cumplir con las obligaciones de transparencia establecidas en la Ley 2/2015, de 2 de abril, de Transparencia, Buen Gobierno y Participación Ciudadana de la Comunitat Valenciana, y en la Ordenanza General de Subvenciones. A tal efecto, deberán dar la adecuada publicidad a la subvención concedida por esta Corporación, indicando el importe recibido y el proyecto subvencionado. La difusión de esta información se realizará preferentemente a través de la correspondiente página web y, en caso de que haya editado material de imprenta para la difusión o desarrollo de las actividades, insertarán el logotipo corporativo de la Diputación, debiendo remitir un ejemplar de las publicaciones en las dos lenguas oficiales. No obstante, en el caso de que se opte por una sola, la lengua será el valenciano.</p> <p>c) Justificar ante la Diputación Provincial de Valencia la realización de la actividad y el cumplimiento de la finalidad que determina la concesión de la subvención.</p> <p>d) Someterse a las actuaciones de comprobación que realice la Corporación provincial, así como cualquier otra acción de comprobación técnica y financiera que puedan realizar los órganos de control competentes, aportando cuanta información les sea requerida y colaborando con el seguimiento y la evaluación mediante los</p> | <p>b) Complir amb les obligacions de transparència establides en la Llei 2/2015, de 2 d'abril, de Transparència, Bon Govern i Participació Ciutadana de la Comunitat Valenciana, i en l'Ordenança General de Subvencions. A aquest efecte, hauran de donar l'adequada publicitat a la subvenció concedida per aquesta Corporació, i indicaran l'import rebut i el projecte subvencionat. La difusió d'aquesta informació es realitzarà preferentment a través de la corresponent pàgina web i, en cas que haja editat material d'impremta per a la difusió o desenvolupament de les activitats, inseriran el logotip corporatiu de la Diputació, i hauran de remetre un exemplar de les publicacions en les dues llengües oficials. No obstant això, en el cas que s'opte per una sola, la llengua serà el valencià.</p> <p>c) Justificar davant de la Diputació Provincial de València la realització de l'activitat i el compliment de la finalitat que determina la concessió de la subvenció.</p> <p>d) Sotmetre's a les actuacions de comprovació que realitze la Corporació provincial, com també qualsevol altra acció de comprovació tècnica i financera que puguen efectuar els òrgans de control competents, i aportarà quanta informació els siga requerida i col·laborarà amb el seguiment i l'avaluació per mitjà dels instruments</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

FIRMADO					
1.- DIPUTACION	- Luis Miralles Torija	16-may-2022	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació	- Antoni F. Gaspar Ramos	16-may-2022
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	19-may-2022			

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática PortalFirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://www.sede.dival.es/openscms/openscms/portal/index.jsp?opcion=verifica

Documento	Identificadores	
CONVENIO ENTRE DPV Y ASOCIACIÓN VALENCIANA DE C...		
Código de verificación	Otros datos	Página 6 de 13
C65AF995-5101801F-452D45ED-840C501		

instrumentos que se articulen en el ejercicio de las actuaciones.

- e) Comunicar a la Diputación Provincial de Valencia tan pronto como se conozca y, en todo caso, con anterioridad a la justificación de la aplicación dada a los fondos concedidos, la obtención de otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos que financien la actividad subvencionada.
- f) Acreditar en el momento de la justificación que se halla al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social, así como no estar incurso en prohibición alguna para mantener la condición de beneficiaria, de conformidad con lo establecido por el artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.
- g) Disponer de los libros contables, registros diligenciados y demás documentos debidamente auditados en los términos exigidos por la legislación aplicable a la entidad beneficiaria en cada caso, con la finalidad de garantizar el adecuado ejercicio de las facultades de comprobación y control.
- h) Conservar los documentos justificativos de la aplicación de los fondos recibidos, incluidos los documentos electrónicos, en tanto puedan ser objeto de las actuaciones de comprobación y control.
- i) Proceder al reintegro de los fondos percibidos en los supuestos contemplados en el artículo 37 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

que s'articulen en l'exercici de les actuacions.

- e) Comunicar a la Diputació Provincial de València, tan prompte com es conega i, en tot cas, amb anterioritat a la justificació de l'aplicació donada als fons concedits, l'obtenció d'altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos que financen l'activitat subvencionada.
- f) Acreditar en el moment de la justificació que es troba al corrent en el compliment de les seues obligacions tributàries i enfront de la Seguretat Social, com també que no està incurso en cap prohibició per a mantenir la condició de beneficiària, de conformitat amb allò que s'ha establert per l'article 13 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.
- g) Disposar dels llibres comptables, registres diligenciats i la resta de documents degudament auditats en els termes exigits per la legislació aplicable a l'entitat beneficiària en cada cas, amb la finalitat de garantir l'adequat exercici de les facultats de comprovació i control.
- h) Conservar els documents justificatius de l'aplicació dels fons rebuts, inclosos els documents electrònics, mentre puguem ser objecte de les actuacions de comprovació i control.
- i) Procedir al reintegrament dels fons percebuts en els supòsits previstos en l'article 37 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

FIRMADO

1.- DIPUTACION	- Luis Miralles Torija	16-may-2022	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació	- Antoni F. Gaspar Ramos	16-may-2022
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	19-may-2022			

Documento	Identificadores	
CONVENIO ENTRE DPV Y ASOCIACIÓN VALENCIANA DE C...		
Código de verificación	Otros datos	Página 7 de 13
C65AF995-5101801F-452D45ED-840C501		

Cuarta. Gastos subvencionables

Podrán justificarse únicamente los gastos de carácter corriente que, de manera indubitada, estén directamente relacionados con el desarrollo del proyecto, resulten estrictamente necesarios y se devenguen durante el plazo de ejecución, sin perjuicio de que puedan ser efectivamente pagados hasta la finalización del período de justificación. Se referirán específicamente a la contratación del personal que se detalla a continuación:

- Dos maestras de Educación Infantil (una tutora de aula y una directora pedagógica).
- Una técnico especialista en Jardín de Infancia.
- Un trabajador social responsable del programa Escuela Familia.

En todo caso, si se produjese la paralización de las actividades o servicios incluidos en el proyecto objeto de este Convenio por las restricciones impuestas en la normativa vigente para contener la propagación de infecciones causadas por el SARS-CoV-2, no se podrán imputar a esta subvención los gastos referidos a dicho período. En caso contrario, deberá quedar suficientemente acreditado en la memoria técnica justificativa el desarrollo de las actuaciones durante la actual situación epidemiológica.

Quinta. Justificación y abono

La Asociación Valenciana de Caridad deberá presentar, hasta el 15 de noviembre de 2022, los documentos justificativos de la subvención, accediendo a través de la sede electrónica de la Diputación Provincial de Valencia a su Carpeta ciudadana.

Quarta. Despeses subvencionables

Podran justificar-se únicament les despeses de caràcter corrent que, de manera indubtable, estiguen directament relacionades amb el desenvolupament del projecte, resulten estrictament necessàries i es reporten durant el termini d'execució, sense perjudici que puguen ser efectivament pagades fins a la finalització del període de justificació. Es referiran específicament a la contractació del personal que es detalla a continuació:

- Dues mestres d'Educació Infantil (una tutora d'aula i una directora pedagògica).
- Una tècnic especialista en Jardí d'Infància.
- Un treballador social responsable del programa Escola Família.

En tot cas, si es produïra la paralització de les activitats o serveis inclosos en el projecte objecte d'aquest Conveni per les restriccions imposades en la normativa vigent per a contindre la propagació d'infeccions causades pel SARS-CoV-2, no es podran imputar a aquesta subvenció les despeses referides a aquest període. En cas contrari, haurà de quedar prou acreditat en la memòria tècnica justificativa el desenvolupament de les actuacions durant l'actual situació epidemiològica.

Cinquena. Justificació i abonament

L'Associació Valenciana de Caritat haurà de presentar, fins al 15 de novembre de 2022, els documents justificatius de la subvenció, i accedirà a través de la seua electrònica de la Diputació Provincial de València a la seua Carpeta ciutadana.

FIRMADO

1.- DIPUTACION	- Luis Miralles Torija	16-may-2022	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació	- Antoni F. Gaspar Ramos	16-may-2022
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	19-may-2022			

Documento	Identificadores	
CONVENIO ENTRE DPV Y ASOCIACIÓN VALENCIANA DE C...		
Código de verificación	Otros datos	Página 8 de 13
C65AF995-5101801F-452D45ED-840C501		

El abono se efectuará en un pago único, una vez efectuada la justificación del gasto mediante la modalidad de cuenta justificativa ordinaria, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 28 de la Ordenanza General de Subvenciones de la Diputación Provincial de Valencia.

Cuando el importe subvencionado supere el 70 % del coste total del proyecto, deberán justificarse todos los gastos en los que haya incurrido el beneficiario para el desarrollo de las actividades incluidas en el mismo, que se distribuirán en dos relaciones clasificadas diferenciadas, incorporando en una de ellas los gastos imputados directamente a la subvención concedida por la Diputación Provincial de Valencia y, en la otra, el resto de gastos efectuados. Si el importe financiado no superase el porcentaje indicado, será suficiente aportar la relación clasificada por el importe concedido, a la que se acompañará declaración responsable sobre el coste total del proyecto.

En todo caso, la memoria técnica justificativa del desarrollo del proyecto deberá detallar los siguientes aspectos:

- Descripción de las actividades realizadas.
- Impacto del proyecto con identificación de la tipología y número de menores atendidos y de unidades familiares beneficiarias.
- Personal que ha participado en su realización, con especificación de su categoría profesional, puesto y función.
- Evaluación de los resultados obtenidos y las modificaciones al proyecto inicial, si las hubiere.
- Documentos gráficos que acrediten el

L'abonament s'efectuarà en un pagament únic, una vegada efectuada la justificació de la despesa per mitjà de la modalitat de compte justificatiu ordinari, de conformitat amb allò que disposa l'article 28 de l'Ordenança General de Subvencions de la Diputació Provincial de València.

Quan l'import subvencionat supere el 70 % del cost total del projecte, hauran de justificar-se totes les despeses en les quals haja incorregut el beneficiari per al desenvolupament de les activitats incloses en aquest, que es distribuïran en dues relacions classificades diferenciades, i incorporarà en una d'elles les despeses imputades directament a la subvenció concedida per la Diputació Provincial de València i, en l'altra, la resta de despeses efectuades. Si l'import finançat no superara el percentatge indicat, serà suficient aportar la relació classificada per l'import concedit, a la qual s'acompanyarà declaració responsable sobre el cost total del projecte.

En tot cas, la memòria tècnica justificativa del desenvolupament del projecte haurà de detallar els aspectes següents:

- Descripció de les activitats realitzades.
- Impacte del projecte amb identificació de la tipologia i el nombre de menors atesos i de les unitats familiars beneficiàries.
- Personal que ha participat en la seua realització, amb especificació de la seua categoria professional, lloc i funció.
- Avaluació dels resultats obtinguts i les modificacions al projecte inicial, si les hi haguera.
- Documents gràfics que acrediten el

FIRMADO					
1.- DIPUTACION	- Luis Miralles Torija	16-may-2022	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació	- Antoni F. Gaspar Ramos	16-may-2022
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	19-may-2022			

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática Portalmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://www.sede.dival.es/openscms/portal/index.jsp?opcion=verifica

Documento	Identificadores	
CONVENIO ENTRE DPV Y ASOCIACIÓN VALENCIANA DE C...		
Código de verificación	Otros datos	Página 9 de 13
C65AF995-5101801F-452D45ED-840C501		

desarrollo de las actividades y la colaboración de la Diputación.

desenvolupament de les activitats i la col·laboració de la Diputació.

Sexta. Compatibilidad con otras ayudas, subvenciones, ingresos o recursos

Sisena. Compatibilitat amb altres ajudes i subvencions

La subvención que otorgue la Diputación Provincial de Valencia será compatible con la percepción de otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad procedentes de cualquier Administración o entidad pública o privada, siempre que la suma de todas ellas no supere el coste total del proyecto, en cuyo caso dará lugar a la minoración o denegación de la subvención.

La subvenció que atorgue la Diputació Provincial de València serà compatible amb la percepció d'altres subvencions o ajudes per a la mateixa finalitat procedents de qualsevol Administració o entitat pública o privada, sempre que la suma de totes elles no supere el cost total del projecte, i en este cas donarà lloc a la minoració o denegació de la subvenció.

La Asociación Valenciana de Caridad no podrá acceder a otras subvenciones de pública concurrencia tramitadas por el Servicio de Bienestar Social de esta Corporación para el mismo proyecto o actividad en el presente ejercicio.

L'Associació Valenciana de Caritat no podrà accedir a altres subvencions de pública concurrència tramitades pel Servei de Benestar Social d'aquesta Corporació per al mateix projecte o activitat en el present exercici.

Séptima. Órgano mixto de seguimiento y control

Setena. Òrgan mixt de seguiment i control

Con el fin de facilitar la coordinación y el seguimiento del presente Convenio, se podrá constituir una Comisión Mixta integrada paritariamente por dos representantes de cada una de las entidades firmantes.

Amb la finalitat de facilitar la coordinació i el seguiment del present Conveni es podrà constituir una Comissió Mixta integrada paritàriament per dos representants de cadascuna de les entitats signatàries.

En la designación de los integrantes de la Comisión, se procurará por ambas entidades la presencia equilibrada de hombres y mujeres.

En la designació dels integrants de la Comissió, es procurarà per ambdues entitats la presència equilibrada d'hòmens i dones.

La Comisión velará por el buen cumplimiento de este Convenio y a tal fin podrá aprobar las directrices que lo desarrollen, resolver los conflictos que puedan surgir entre las partes y, en general, proponer y acordar, en su caso, las medidas que contribuyan al mejor desarrollo de las actividades previstas en el mismo.

La Comissió vetlarà pel bon compliment d'aquest Conveni i amb aquest fi podrà aprovar les directrius que el desenvolupen, resoldre els conflictes que puguen sorgir entre les parts i, en general, proposar i acordar, si és el cas, les mesures que contribuïsquen al millor desenvolupament de les activitats previstes en aquest.

FIRMADO					
1.- DIPUTACION	- Luis Miralles Torija	16-may-2022	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació	- Antoni F. Gaspar Ramos	16-may-2022
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	19-may-2022			

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática PortalFirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://www.seade.dival.es/operacions/portal/index.jsp?opcion=verifica

Documento	Identificadores	
CONVENIO ENTRE DPV Y ASOCIACIÓN VALENCIANA DE C...		
Código de verificación	Otros datos	Página 10 de 13
C65AF995-5101801F-452D45ED-840C501		

Los acuerdos, actas e informes de esta Comisión serán remitidos a la diputada del Área de Bienestar Social y Calidad Democrática de la Diputación Provincial de Valencia y al presidente de la Asociación Valenciana de Caridad.

Octava. Protección de datos de carácter personal

Las partes manifiestan que conocen y se someten de forma expresa a la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales, y demás legislación aplicable en esta materia, cumpliendo diligentemente las obligaciones relativas a la obtención de los oportunos consentimientos y de información en la recogida de los datos de carácter personal que en desarrollo de las actuaciones sean incorporados a un fichero de su titularidad, adoptando las medidas técnicas y organizativas necesarias para mantener el nivel de seguridad requerido, en atención a la naturaleza de los datos personales tratados.

Las partes consienten en que los datos personales tratados para el desarrollo del proyecto se puedan incorporar a ficheros de titularidad de cada una de ellas con la única finalidad de proceder a la adecuada gestión de las actuaciones.

En ningún caso se producirá en el marco del presente Convenio, cesión, comunicación o acceso de cualquier tipo a datos personales contenidos en los ficheros de las respectivas entidades firmantes por parte de terceros, salvo accesos necesarios para la prestación de servicios a los usuarios atendidos.

El personal de la Asociación Valenciana de Caridad está obligado al secreto profesional

Els acords, actes i informes d'esta Comissió seran remesos a la diputada de l'Àrea de Benestar Social i Qualitat Democràtica de la Diputació Provincial de València i al president de l'Associació Valenciana de Caritat.

Huitena. Protecció de dades de caràcter personal

Les parts manifesten que coneixen i se sotmeten de forma expressa a la Llei Orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de Protecció de Dades Personals i garantia dels drets digitals, i altra legislació aplicable en aquesta matèria, i compliran diligentment les obligacions relatives a l'obtenció dels oportuns consentiments i d'informació en la recollida de les dades de caràcter personal que en desenvolupament de les actuacions siguen incorporades a un fitxer de la seua titularitat, i adoptaran les mesures tècniques i organitzatives necessàries per a mantenir el nivell de seguretat requerit, en atenció a la naturalesa de les dades personals tractades.

Les parts consenten que les dades personals tractades per al desenvolupament del projecte es puguen incorporar a fitxers de titularitat de cadascuna d'elles amb l'única finalitat de procedir a l'adequada gestió de les actuacions.

En cap cas es produirà en el marc del present Conveni, cessió, comunicació o accés de qualsevol tipus a dades personals contingudes en els fitxers de les respectives entitats signatàries per part de tercers, excepte accessos necessaris per a la prestació de serveis als usuaris atesos.

El personal de l'Associació Valenciana de Caritat està obligat al secret professional

FIRMADO

1.- DIPUTACION	- Luis Miralles Torija	16-may-2022	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació	- Antoni F. Gaspar Ramos	16-may-2022
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	19-may-2022			

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática PortalFirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://www.sede.dival.es/operacions/portal/index.jsp?opcion=verifica

Documento	Identificadores	
CONVENIO ENTRE DPV Y ASOCIACIÓN VALENCIANA DE C...		
Código de verificación	Otros datos	Página 11 de 13
C65AF995-5101801F-452D45ED-840C501		

respecto de los datos e información de los que tenga conocimiento con motivo de la ejecución del proyecto objeto del presente Convenio, así como al deber de guardarlos.

Novena. Vigencia del Convenio

El Convenio tendrá vigencia desde la fecha de su firma hasta el 31 de diciembre de 2022.

Décima. Resolución del Convenio

Este Convenio, de conformidad con lo establecido en el artículo 51 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, podrá resolverse por las siguientes causas:

- a) El transcurso del plazo de vigencia del convenio sin haberse acordado la prórroga del mismo.
- b) El acuerdo unánime de todos los firmantes.
- c) El incumplimiento de las obligaciones y compromisos asumidos por parte de alguno de los firmantes.
- d) Por decisión judicial declaratoria de la nulidad del convenio.
- e) Por cualquier otra causa distinta de las anteriores prevista en el convenio o en otras leyes.

Asimismo, podrá resolverse por denuncia de cualquiera de las partes, debiendo notificarlo por escrito a la otra con dos meses de antelación.

No obstante lo anterior, si cuando concurra cualquiera de las causas de resolución del Convenio existen actuaciones en curso de

respecte de les dades i informació dels quals tinga coneixement amb motiu de l'execució del projecte objecte del present Conveni, així com al deure de guardar-los.

Novena. Vigència del Conveni

El Conveni tindrà vigència des de la data de la seua signatura fins al 31 de desembre de 2022.

Desena. Resolució del Conveni

Aquest Conveni, de conformitat amb el que estableix l'article 51 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic, podrà resoldre's per les causes següents:

- a) El transcurs del termini de vigència del conveni sense haver-se acordat la pròrroga del mateix.
- b) L'acord unànime de tots els firmants.
- c) L'incompliment de les obligacions i compromisos assumits per part d'algun dels firmants.
- d) Per decisió judicial declaratòria de la nul·litat del conveni.
- e) Per qualsevol altra causa diferent de les anteriors prevista en el conveni o en altres lleis.

Així mateix, podrà resoldre's per denúncia de qualsevol de les parts, havent de notificar-ho per escrit a l'altra amb dos mesos d'antelació.

No obstant això, si quan concórrega qualsevol de les causes de resolució del conveni hi ha actuacions en curs d'execució,

FIRMADO					
1.- DIPUTACION	- Luis Miralles Torija	16-may-2022	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació	- Antoni F. Gaspar Ramos	16-may-2022
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	19-may-2022			

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática PortalFirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://www.sede.dival.es/openscms/portal/index.jsp?opcion=verifica

Documento	Identificadores	
CONVENIO ENTRE DPV Y ASOCIACIÓN VALENCIANA DE C...		
Código de verificación	Otros datos	Página 12 de 13
C65AF995-5101801F-452D45ED-840C501		

ejecución, las partes podrán acordar la continuación y finalización de aquellas que consideren oportunas, estableciendo un plazo improrrogable para su finalización.

Undécima. Naturaleza y régimen jurídico

El presente Convenio tiene naturaleza administrativa, quedando fuera del ámbito de aplicación de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, de conformidad con lo dispuesto en su artículo 6.2.

Asimismo, para todos aquellos extremos no previstos en este Convenio, se estará a lo dispuesto en la Ordenanza General de Subvenciones de la Diputación Provincial de Valencia, así como en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y en su Reglamento de desarrollo, aprobado por Real Decreto 887/2006, de 21 de julio y, supletoriamente, en la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, y cualquier otra disposición normativa que por su naturaleza pudiera resultar de aplicación.

En todo caso, las controversias que puedan surgir sobre la interpretación, modificación, ejecución, resolución y efectos que puedan derivarse del presente Convenio se resolverán entre las partes en el seno de la Comisión Mixta, agotando todas las formas posibles de conciliación para llegar a una solución amistosa.

Si no pudiera alcanzarse dicho acuerdo, las posibles controversias serán sometidas al orden jurisdiccional contencioso-administrativo.

Ambas partes, en la representación que ostentan y en prueba de conformidad con su

les parts podran acordar la continuació i finalització d'aquelles que consideren oportunes, i establiran un termini improrrogable per a la seua finalització.

Onzena. Naturalesa i règim jurídic

El present Conveni té naturalesa administrativa, i queda fora de l'àmbit d'aplicació de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de Contractes del Sector Públic, de conformitat amb allò que s'ha disposat en l'article 6.2.

Així mateix, per a tots aquells extrems no previstos en aquest Conveni, s'estarà al que es disposa en l'Ordenança General de Subvencions de la Diputació Provincial de València, així com en la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions i en el seu Reglament de desplegament, aprovat per Reial decret 887/2006, de 21 de juliol i, supletòriament, en la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic, i qualsevol altra disposició normativa que per la seua naturalesa poguera resultar d'aplicació.

En tot cas, les controvèrsies que puguen sorgir sobre la interpretació, modificació, execució, resolució i efectes que puguen derivar-se del present Conveni es resoldran entre les parts en el si de la Comissió Mixta, i s'esgotaran totes les formes possibles de conciliació per a arribar a una solució amistosa.

Si no poguera aconseguir-se aquest acord, les possibles controvèrsies seran sotmeses a l'ordre jurisdiccional contenciós administratiu.

Ambdues parts, en la representació que tenen i en prova de conformitat amb el seu

FIRMADO					
1.- DIPUTACION	- Luis Miralles Torija	16-may-2022	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació	- Antoni F. Gaspar Ramos	16-may-2022
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	19-may-2022			

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática PortalFirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://www.sede.dival.es/openscms/portal/index.jsp?opcion=verifica

Documento	Identificadores	
CONVENIO ENTRE DPV Y ASOCIACIÓN VALENCIANA DE C...		
Código de verificación	Otros datos	Página 13 de 13
C65AF995-5101801F-452D45ED-840C501		

contenido, firman electrónicamente el contingut, signen electrònicament el present
presente Convenio en la fecha indicada al Conveni en la data indicada al peu.
pie.

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática PortalFirmas.
Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: <https://www.sede.dival.es/operacions/porta/index.jsp?opcion=verifica>

FIRMADO

1.- DIPUTACION	- Luis Miralles Torija	16-may-2022	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació	- Antoni F. Gaspar Ramos	16-may-2022
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	19-may-2022			